Bryonia alba. Am Zaune des Pfarrgartens.

Campanula Bononiensis (?). Wydor.

C. trachelium. Wydor.

C. persicifolia. Wydor.

Solidago virga aurea. Wydor.

Antennaria dioeca (Gnaphalium dioec.). Kankler Wald.

Gnaphalium silvaticum. Kankler Wald.

Senecio paluster. Wiesengraben bei Berdychowo, Torflöcher am Launer Forsthause.

Carduus nutans. Trebchen (Anhöhe).

Hieracium boreale. Wydor.

Zum Schluss sage ich den Herren Rektor Rude und Lehrer Heinze für das mir bewiesene freundliche Entgegenkommen sowie der verwitweten Frau Lehrer Hoffmann in Schokken für die mir bereitwilligst mitgeteilten biographischen Nachrichten den verbindlichsten Dank.

Mitteilungen zur Flora der Umgegend Paradies-Jordan und Schwiebus.[1])

Von Lehrer **V. Torka** in Schwiebus.

Anemone ranunculoides. Jordan-Paradies: Im Altenhofer Walde; Schwiebus: Bei Johannisthal.

Adonis aestivalis und

A. ae. citrinus. Jordan: In einem Roggenfelde neben der Streitwiese. In Heft 3, Jahrg. IV ist die Pflanze von mir fälschlich als *Ad. flammeus* angegeben.

Batrachium aquatile. Feldweiher zwischen Schwiebus-Jordan an mehreren Stellen.

B. divaricatum. Jordan: Graben der Brätzer Wiesen.

Ranunculus bulbosus. An vielen Stellen.

R. arvensis. Jordan: Weg nach Neuhöfchen im Getreide; Schwiebus: Roggenfelder am Rande der Schlosswiesen.

Delphinium consolida. In der Umgegend häufig.

---

[1]) Die nachstehend genannten Pflanzen sind alle dem Provinzial-Herbarium zu Posen eingeliefert worden. V. T.

Universitätsbibliothek Johann Christian Senckenberg, Frankfurt a.M.
Botanischer Garten und Botanisches Museum Berlin-Dahlem, FU Berlin

Papaver argemone und

P. rhoeas. Im Getreide häufig.

P. dubium. Paradies-Jordan: Chausseeränder.

Fumaria officinalis. Neben der aufrechten Form, welche auf Feldern meist im Sommergetreide wächst, findet man hier mit *Anthriscus vulgaris* und *Sisymbrium Sophia* an Strassenrändern und zwischen Zaunlatten eine Form mit aufsteigendem ästigen Stengel.

Nasturtium silvestre. Jordan-Paradies: Auf Aeckern an Wiesenrändern.

Barbaraea stricta. Jordan: Alter Weg nach Neuhöfchen.

Turritis glabra. Jordan: Flusswerder im Paklitzsee.

Sisymbrium officinale und

S. Sophia. Paradies-Jordan: An Strassenrändern und in Gehöften häufig.

Sinapis alba. Paradies-Jordan: Verwildert am Kalkofen.

S. arvensis. Schwiebus: Auf Aeckern im Herbste.

Alyssum calycinum. Paradies-Jordan: An Wegrändern.

Lepidium Draba. Schwiebus: An zwei Stellen, wahrscheinlich verschleppt.

L. ruderale. Paradies: Im Dorfe an Wegrändern.

Reseda lutea. Jordan: Verschleppt, in einem Garten seit einigen Jahren beobachtet.

Viola odorata. In der hiesigen Gegend überall in Grasgärten.

V. tricolor v. vulgaris. Paradies-Jordan: An sehr vielen Stellen und liebt mergligen Boden.

V. tr. v. arvensis. Schwiebus: Auf Aeckern fast nur diese Form.

Dianthus Carthusianorum. Paradies-Jordan: Am Finkenberge, auf den Kalauer Hügeln; Schwiebus: An Abhängen und trocknen Grabenrändern.

Silene Otites. Paradies-Jordan: Kalauer Hügeln, neuer Weg nach Neuhöfchen.

S. gallica. Jordan: Im Herbste auf Aeckern am Rande der Brätzer Wiesen, wahrscheinlich verschleppt.

Universitätsbibliothek Johann Christian Senckenberg, Frankfurt a.M.
Botanischer Garten und Botanisches Museum Berlin-Dahlem, FU Berlin

Silene nutans. Jordan: Finkenberg, Flusswerder im Paklitzsee.

Spergula Morisonii. Paradies-Jordan: Häufig an dürren Orten.

Stellaria media. Ueberall auf Aeckern und Gartenland.

St. glauca. Jordan: Wiesen zwischen Jordan und Neuhöfchen.

St. graminea. Schwiebus: Feldraine bei Rinnersdorf an feuchten Stellen.

Malva crispa. Jordan: Die ersten Exemplare fand man hier im Jahre 1899 beim neuen Postgebäude. In diesem Jahre ist die Pflanze auch schon im Schulgarten zu Kalau aufgetreten.

Linum catharticum. Paradies: Chausseeabhang vor dem Uhuberge, auf Wiesen häufig.

Geranium palustre. Jordan: Gebüsche auf Wiesen.

G. Robertianum. Jordan: Erlengehölz am Südrande des Paklitzsees, im Schatten bei der Kirche.

Erodium cicutarium. Paradies-Jordan: Mit niederliegenden kurzen Stengeln an vielen Orten. Schwiebus: Mit aufsteigenden bis 65 cm langen Stengeln auf einem Felde bei Gräditz.

Impatiens noli tangere. Jordan: Erlengehölz am Südufer des Paklitzsees.

Genista germanica. Jordan: Flusswerder im Paklitzsee.

Ononis spinosa. Nur diese Art bei Paradies-Jordan und bei Schwiebus.

Melilotus albus. Schwiebus: Chausseeränder, verschleppt.

Trifolium montanum. Paradies-Jordan: Kalauer Hügel.

T. procumbens. Paradies-Jordan. Stoppel hinter Paradies.

Onobrychis viciaefolia. Paradies-Jordan: Umgegend des Kalkofens, verschleppt.

Lathyrus pratensis. Auf Wiesen häufig.

Comarum palustre. Häufig bei Paradies-Jordan, selten bei Schwiebus.

Universitätsbibliothek Johann Christian Senckenberg, Frankfurt a.M.
Botanischer Garten und Botanisches Museum Berlin-Dahlem, FU Berlin

Potentilla silvestris. Ueberall häufig auf Wiesen und in Gehölzen.

Alchemilla vulgaris. Jordan: Wiese zwischen dem Paklitz- und dem weissen See, und verschleppt im Chausseegraben Jordan-Schwiebus an mehreren Stellen.

A. arvensis. Schwiebus: Roggenstoppel; bei Paradies-Jordan nicht gefunden.

Hippuris vulgaris. Neuhöfchen: Brücke in der Paklitz.

Bryonia alba. Neuhöfchen: Steinhaufen in Gärten.

Sedum acre. Jordan: Unter Zäunen, an dürren Orten.

S. boloniense. Paradies-Jordan: Abhänge und Hügel.

Chrysosplenium alternifolium. Jordan: Auf feuchten Aeckern, am langen Luch.

Hydrocotyle vulgaris. Paradies-Jordan: Altenhofer Wiesen im Erlengehölz an vielen Stellen.

Falcaria vulgaris. Paradies-Jordan: Kalauer Hügel; Schwiebus: sehr häufig auf Feldrainen.

Selinum carvifolia. Jordan: Brätzer Wiesen, Flusswerder im Paklitzsee.

Heracleum sphondylium B. II. (Vergl. Ascherson und Gradner, Flora etc. S. 530).

a. *latifolium.* Paradies-Jordan: Häufig auf Wiesen, ebenso bei Schwiebus.

b. *angustifolium.* Schwiebus: Chausseegräben an trockenen Stellen zwischen Schwiebus-Rinnersdorf.

Chaerophyllum temulum. Schwiebus: An vielen Stellen.

Adoxa moschatellina. Jordan-Paradies: Grabenrand der Altenhofer Wiesen, Erlengehölz am langen Luch.

Galium boreale. Jordan: Flusswerder im Paklitzsee.

G. verum. Jordan: Finkenberg; Schwiebus: Bei Gräditz.

G. Wirtgeni. Schwiebus: Bei Gräditz auf Hügeln.

G. mollugo. Ueberall an Grabenrändern.

G. palustre. Paradies-Jordan: Auf nassen Wiesen.

Valeriana officinalis. Paradies-Jordan: Altenhofer Wiesen, Graben an der Streitwiese.

Valeriana dioica. Jordan: Brätzer Wiesen bei Neuhöfchen. Schwiebus: Auf feuchten Wiesen häufig.

Universitätsbibliothek Johann Christian Senckenberg, Frankfurt a.M.
Botanischer Garten und Botanisches Museum Berlin-Dahlem, FU Berlin

Valerianella olitoria. Chausseeränder bei Jordan.

V. rimosa. Jordan: Feuchte Aecker am alten Wege nach Neuhöfchen.

Scabiosa columbaria. Paradies-Jordan: Kalauer Hügel, Brätzer Wiesen.

S. c. v. ochroleuca. Ist in der hiesigen Gegend noch nicht gefunden worden.[1])

Knautia arvensis. Auf Feldrainen und Grabenrändern überall.

Erigeron acer. Paradies-Jordan: Finkenberg.

Bidens tripartitus. Häufig in Gräben und an nassen Orten.

B. cernuus v. radiatus. Schwiebus: am Ufer des Schlosssees.

B. c. v. discoideus. Jordan: Brätzer Wiesen im Graben.

Arthemisia absinthium. Paradies: Auf unbebauten Orten im Dorfe; bei Neuhöfchen häufig. Bei Schwiebus fast gar nicht vertreten.

Leucanthemum vulgare. Mit kurzen Strahlblüten bei Schwiebus.

Senecio Jacobaea. Schwiebus: Chausseegräben; Neuhöfchen: Am Werder häufig.

Senecio vernalis. Paradies-Jordan: Häufiges Unkraut, sogar auf nassen Äckern. Bei Schwiebus selten.

S. vulgaris. Überall häufig.

S. vernalis + vulgaris. Paradies-Jordan: auf Beeten hinter Paradies an der Paklitz und auf feuchten Aeckern der Brätzer Wiesen.

Cirsium acaule. Paradies-Jordan: Streitwiese, Brätzer Wiesen.

C. oleraceum. Auf Wiesen überall.

C. acaule + oleraceum. Jordan: Streitwiese, zwischen den Stammarten.

Carduus acanthoides. Paradies-Jordan; Kalkofen, Weg nach Schindelmühl.

Centaurea cyanos. Bei Schwiebus mit weisser Blüte.

---

[1]) In der Umgegend von Posen die einzige Form.
Der Herausgeber.

Universitätsbibliothek Johann Christian Senckenberg, Frankfurt a.M.
Botanischer Garten und Botanisches Museum Berlin-Dahlem, FU Berlin

Lampsana communis. In Gärten auf unbebauten Stellen.

Arnoseris minima. Jordan: Auf Äckern am Rande der Brätzer Wiesen. Schwiebus: Auf Äckern an der Gräditzer Seite.

Leontodon hastilis v. hastilis. Paradies-Jordan: Kalkofen, auf Wiesen häufig.

L. autumnalis. Häufig auf Rainen und Wegrändern. Das dem Prov.-Herbarium zu Posen eingesandte Exemplar hat einen fasciierten Blütenschaft.

Tragopogon pratensis. Schwiebus: Auf den Schlosswiesen; bei Paradies noch nicht gefunden.

Scorzonera humilis. Jordan: Nur auf dem Finkenberge.

Taraxacum officinale. Überall häufig.

T. off. v. D. a. 2) [1]) *salinum Koch.* Schwiebus: Auf einer sumpfigen Stelle der Schlosswiesen. Jordan: Brätzer Wiesen.

Sonchus oleraceus. Häufig.

Crepis tectorum. Überall auf Brachäckern, schon im Mai blühend.

C. paludosa. Jordan: Wiesen am alten Wege nach Neuhöfchen.

Hieracium pilosella. Überall häufig.

H. auricula. An Grabenrändern häufig.

H. pilosella + auricula (H. flagellare). Schwiebus: Auf einem Hügel bei Gräditz. In diesem Jahre fand ich Mitte September noch zwei blühende Exemplare.

H. pratense. Schwiebus: Chausseegraben nach Jordan an mehreren Stellen.

Campanula rotundifolia. Auf Abhängen verbreitet.

C. rapunculoides. Schwiebus: Auf Kartoffelfeldern häufig.

Pirola minor. Jordan: Kiefernwald am Südufer des Paklitzsees.

Asperugo procumbens. Schwiebus: Schutthaufen.

(Schluss im nächsten Hefte.)

1) Vergl. Ascherson und Gräbner: Flora etc. S. 765.

Universitätsbibliothek Johann Christian Senckenberg, Frankfurt a.M.
Botanischer Garten und Botanisches Museum Berlin-Dahlem, FU Berlin

ZOBODAT - www.zobodat.at

Zoologisch-Botanische Datenbank/Zoological-Botanical Database

Digitale Literatur/Digital Literature

Zeitschrift/Journal: Zeitschrift der Botanischen Abteilung Naturwissenschaftlicher Verein der Provinz Posen

Jahr/Year: 1901-02

Band/Volume: 8

Autor(en)/Author(s): Torka Valentin

Artikel/Article: Mitteilungen zur Flora der Umgegend Paradies-Jordan und Schwiebus 55-60